

ANNEX 16

**Public Redacted
Version**

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 22 August 2022 09:26
To: Vanderpuye, Kweku
Cc: D29 Yekatom Defence Team [REDACTED] D30
 Ngaissona Defence Team [REDACTED]
 OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Operations; V44 LRV Team
 [REDACTED] V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; Associate Legal
 Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V
 Communications
Subject: Decision following notification of confidential redacted version of Decision on the
 Yekatom Defence Request for Cooperation from [REDACTED]

Dear Counsel,

Following the notification of the confidential redacted version of the 'Decision on the Yekatom Defence Request for Cooperation from [REDACTED]' (ICC-01/14-01/18-1531-Conf-Exp), the Chamber hereby instructs the Yekatom Defence and the Prosecution to file public redacted versions of filings ICC-01/14-01/18-1492-Conf-Red and ICC-01/14-01/18-1538-Conf, respectively, when this is possible.

The Chamber further takes note of the Prosecution's email below in relation to its response ICC-01/14-01/18-1538-Conf (email from the Prosecution, 10 August 2022, at 12:07) and clarifies that the Chamber issued the decision initially on an *ex parte* basis because it did not consider further submissions to be necessary and that, in any event, the analysis and outcome of the decision remain unchanged.

Kind regards, TC V

From: Vanderpuye, Kweku [REDACTED]
Sent: 10 August 2022 12:07
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]
 D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]
 [REDACTED] OTP CAR IIB Case Management [REDACTED]
 [REDACTED] OTP CAR IIB Operations [REDACTED]
Subject: FW: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaissona: ICC-01/14-01/18-1531-Conf-Red -
 Decision on the Yekatom Defence Request for Cooperation from [REDACTED]

Dear Trial Chamber V,

Dear All,

The Prosecution notes that the Decision below was rendered on 28 July 2022. However, we note that the confidential redacted version of the Defence Request was notified on 4 August, and the Response (ICC-01/14-01/18-1538-Conf) filed the next day - 5 August 2022. Thus, the Decision does not address the Prosecution's Response. But, more importantly it does not address the discrete legal and factual considerations that it raises.

At this stage, we defer to the Chamber on whether and to what extent to consider the Prosecution's Response in view of the Decision already rendered. In any event, we note our position as a matter of record.

Kind regards,

Kweku Vanderpuye



Senior Trial Lawyer
Prosecution Division
International Criminal Court
Oude Waalsdorperweg 10
2597 AK The Hague, The Netherlands
[REDACTED]
www.icc-cpi.int

[illegible]

[REDACTED]

Subject: The Prosecutor v. Alfred Yekatom & Patrice-Edouard Ngaïssona: ICC-01/14-01/18-1531-Conf-Red - Decision on the Yekatom Defence Request for Cooperation from [REDACTED]

<https://edms.icc.int/RMWebdrawer/Record/2888019>

The purpose of this email is to inform you that the document mentioned below has been registered in ICC-01/14-01/18.

Le but de ce courriel est de vous informer que le document mentionné ci-dessous a été enregistré dans ICC-01/14-01/18.

Decision on the Yekatom Defence Request for Cooperation from [REDACTED]

Issued by Trial Chamber V / Rendue par la Chambre de première instance V

Reception Date/hour / Reçu le date/heure : 10/08/2022 10:15:52

Registration Date / Enregistré le : 10/08/2022

Notification Date / Notifié le : 10/08/2022

.....

*This constitutes the official notification form foreseen in Regulation 31 of the Regulations of the Court.
La présente tient lieu de formulaire de notification tel que prévu à la norme 31 du Règlement de la Cour.*

*Only documents satisfying the requirements set by Regulations 23, 26 and 36 of the Regulations of the Court will be registered in the relevant record.
Seuls les documents répondant aux critères énoncés aux normes 23, 26 et 36 du Règlement de la Cour sont enregistrés dans le dossier correspondant.*

*The Court Management Section shall not have any input into formatting, editing and any other alterations to documents received for registration.
La Section de l'administration judiciaire ne procède à aucune mise en forme, édition ou autre modification des documents reçus aux fins d'enregistrement.*